



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Fax : 819-997-9776

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

|   |                                  |   |
|---|----------------------------------|---|
| <b>Title/Titre</b><br>NSN: 6210-12-397-8258 FIXTURE<br>LIGHTING/ LUMINAIRE  |                                  | <b>Solicitation No – No de l’invitation</b> W8482-194282/A<br>Amendment/Amendement 001<br><b>Date of Amendment – Date de l’invitation</b><br>10-10-2018 |
| <b>Date of Solicitation – Date de l’invitation</b><br>September/septembre 12, 2018  |                                  |   |
| <b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions</b> Jennifer Sorensen<br>Materia Acquisition and Support Officer<br>D Mar P 4-3-2<br>jennifer.sorensen@forces.gc.ca |                                  |   |
| <b>Telephone No. – N° de téléphone</b><br>N/A   | <b>FAX No – N° de fax</b><br>N/A |   |
| <b>Destination</b><br>See herein  |                                  |   |

#### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

|   |
|---|
| <b>Solicitation Closes –<br/>L’invitation prend Fin</b><br>At – à : 14 :00 EDT<br><br>On - le : October/octobre 22,<br>2018 |
|---|

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Delivery required - Livraison exigée  | Delivery offered - Livraison proposée |
| Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur  |                                       |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) |                                       |
| Name/Nom _____  | Title/Titre _____                     |
| Signature _____   | Date _____                            |

## MODIFICATION 1

L'Amendement 1 a été soulevé pour répondre à une question d'un soumissionnaire potentiel:

Question 1: Le luminaire et l'ampoule sont-ils nécessaires?

Réponse 1: Un luminaire complet est nécessaire.

Question 2: Ampoule fluorescente ou diode électroluminescente?

Réponse 2: Ampoule fluorescente.

**Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.**